

Savoir sans Frontières

<http://www.savoir-sans-frontieres.com>

Ivonindavona 2000

Jean-Pierre Petit



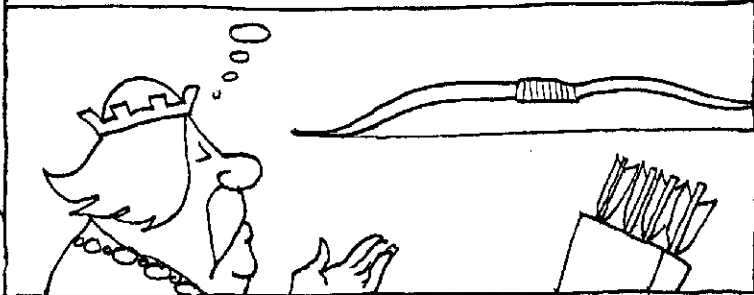
Nandika teny : Tantely RANDRIAMITANTSOA

TAO AMIN'NY FANJAKANA IRAY TSY DIA MANAN-TANTARA LOATRA, INDRO NY ANDRIAMANJAKA GEORGES FA MIASA SAINA FATRATRA

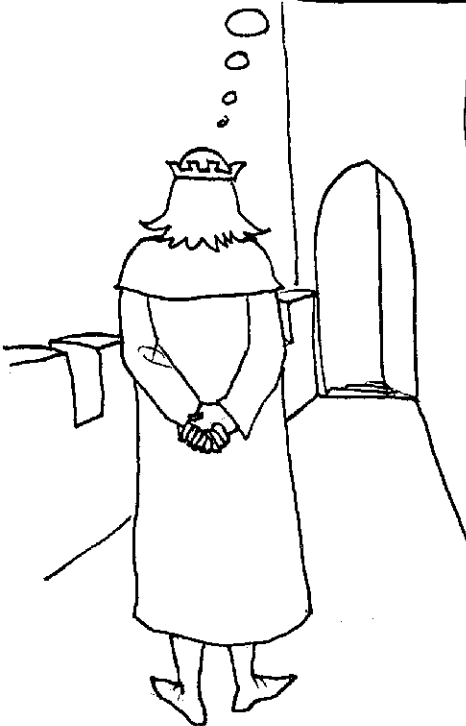


FA INONA INDRAY ARY NO MAHASOMOKOTRA AN'I FILIPO ANY?

ANDROANY ALOHA IZY TSY NANDEHA NIHAZA E. IREO DAHOLO NY TSIPIKANY SY NY FITEHIRIZANY AZY



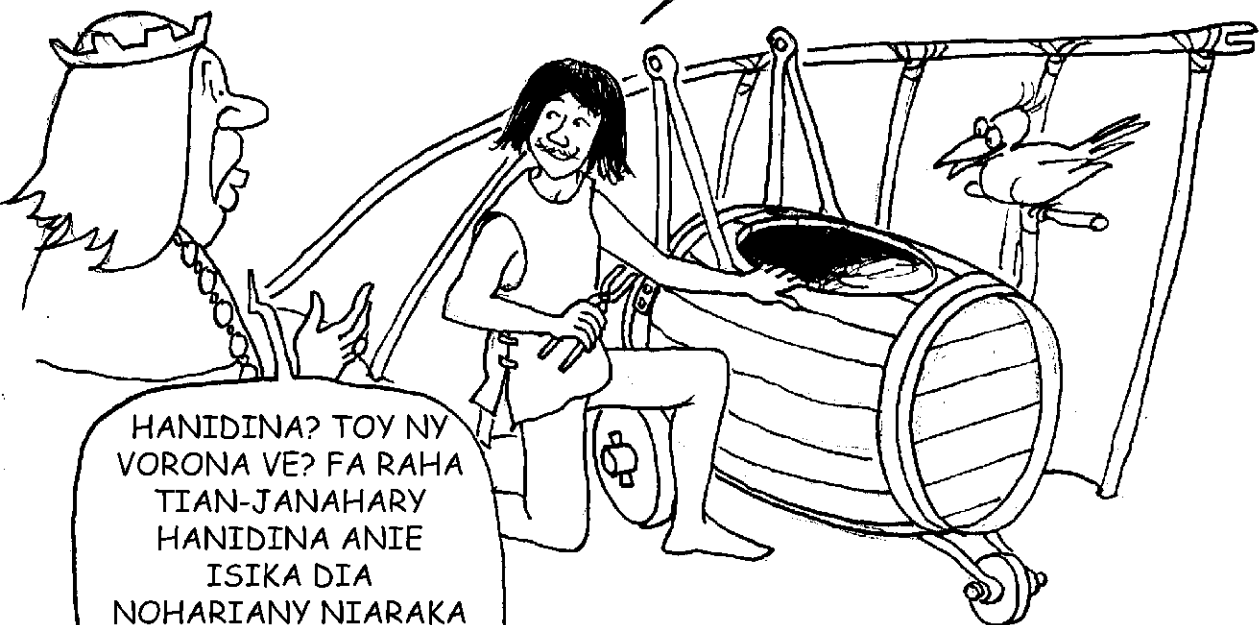
NY SOAVALINY KOA AO AMIN'NY FASIANA AZY AO. FA LASA AIZA ARY ILAIKELY INY?



INONA? AIZA KOSA DIA MBOLA HO...

FILIPO! FA INONA INDRAY
ITY AMBOARINIALAHY ITY
E?

MILINA IO RY DADA A,
MILINA NATAO...
HAMPAIDINA

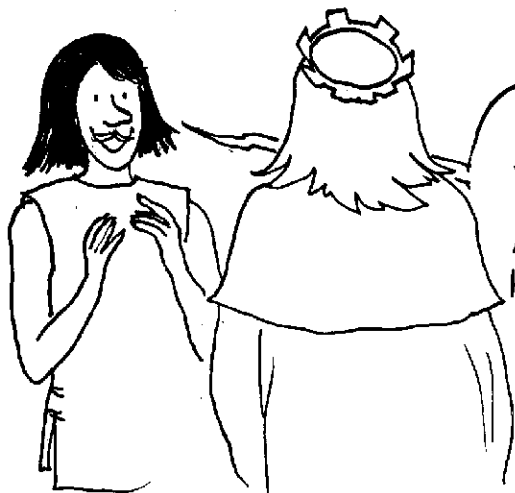


HANIDINA? TOY NY
VORONA VE? FA RAHA
TIAN-JANAHARY
HANIDINA ANIE
ISIKA DIA
NOHARIANY NIARAKA
TAMIN'NY VOLOMBO-
RONA E!

NY RAMANAVY TSY
MANANA VOLOMBO-
RONA NEFA IZY
MAHAY MANIDINA
TSARA TOY NY
VORONA REHETRA
IHANY. ARAKA NY
FAHAFANTARAKO
AZY ALOHA FA TSY
HAIKO E!



MORAMORA NY MANAMBOATRA
ELATRA MITOVY AMIN'NY AZY.
ZAVATRA IRAY ANEFA NO TSY
AMPY AMIKO : NY HERY HANETSE-
HANA AZY. AHOANA RE NO HANA-
TANTERAHANA IZANY
FAHAGAGANA LEHIBE IZANY E?



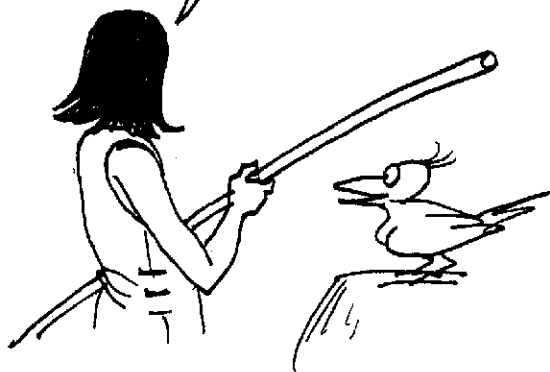
DINIHO TSARA FA IANAO MBOLA TSY MANAMBADY
ARY TSY HISY HANDOVA ITY FANJAKANA ITY. EFA
MIHA-ANTITRA ANIE AHO E, ARY FANTATRAO



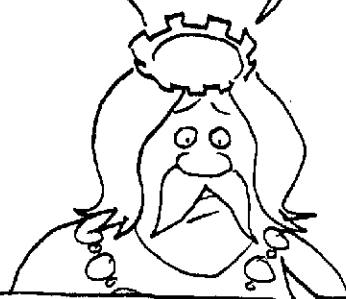
ENY RY DADA A, KANefa RAHA
HAMPIRAY OLON-DROA IANAO
DIA TOKONY HISY ZAVATRA
IRAISANA EO AMINY. NEFA NY
VEHIVAVY NASEHONAO AHY
TSY MISO MIERITRERITRA NY
HANIDINA MIHITSY.

DIA AHOANA IZANY NY HAHAFANTARANAO IZAY ANDE-
FIMANDRINAO? VEHIVAVY VORONA VE IZY SA VEHIVAVY
RAMANAVY?

NISY DADARABE IRAY
NILAZA TAMIKO FA VAO MI-
FANENA IZAHAY DIA HO
FANTATRO IZY




ADALA ITY NY
ZANAKO!



MIANKIN-DOHA AMIN'NY
ANGANO IZY NEFA NY
FOTOANA MANDEHA IHANY


TOMPOKO, AZA MALAHELO FA TSY
MAINTSY MISO ETO AMIN'NY FANJAKANA
IZANY OLONA SAROBIDY TADIIVINY
IZANY. MIKARAKARÀ ALIM-PANDIHIZANA
AO AN-DAPA KA ASAO HANATRIKA DAHOLO
IZAY VEHIVAVY MPITOVO REHETRA






ALIM-PANDIHIZANA, AA...ENY
ARY, FA VEHIVAVY AMBONY
FARI-PIAINANA IHANY NO
HASAINTSIKA

MAZAVA HO AZY. NEFA I
FILIPO TSY MIRAHARAHAN'Y
VONINAHITRY NY PRINTSY
VAVY IZANY. MBA
HANAMORANA ZAVATRA,
MANINONA RAHA ATAO
IRONY FANDIHIZANA
MISARON-TAVA NA BAL
MASQUÈ IRONY?



HO TANTERAKA ANIE IZANY.
JEREO NY FOTOANA HANAOVANA
AZY DIA ASAIVO MANAPARITAKA
IZANY VAOVAO IZANY IREO
MPANELY HAFATRA

ENY TOMPOKO, IZAO DIA IZAO
IHANY DIA LASA AHO



TAO AMIN'IO FANJAKANA IO DIA NISY RANGAHY
NANAN-JANAKA VAVY. NONY MATY NY VADINY
DIA NANAMBADY RAMATOA EFA NITERAKA ROA
VAVY IZY. ARY DIA NODIMANDRY KOA IZY NONY
AVY EO. ILAY RAMATOA, IZAY TSY NITADY AFA-
TSY HARENA TAMINY, DIA LASA RENIKELY
MASIAKA BE SY NAMPIJALY ILAY TOVOVAVY KELY
ARY DIA NATAONY MPIASANY MIHITSY AZA IKA-
LAKELY TATY AORIANA.



ROVI-DAMBA NO NITAFIANY ARY
NAMPAHORIAN'ILAY RENIKELINY MAFY
MIHITSY IZY. IZY NO NAMPANAOVINA
IZAO RAHARAHA SAROTRA REHETRA
IZAO MANDRAPAHARIVAN'NY ANDRO.
NOHO IZANY DIA NAHAZATRA AZY NY
NAMINDRO SY NIPETRAKA TAO ANATY
LAVENONA



DIA IZAY NO ANTONY
NIANTSOANA AZY HOE
IVONINDAVENONA



OAY, INTY ETO MISOY MPANELY
HAFATRY NY MPANJAKA. INONA
NO TADIAVINY?

AMPANDROSOY RE AHO TOMPOKO-
VAVY O, MISOY HAFATRA AVY ANY
AMIN'NY MPANJAKA GEORGES



NY MPANJAKA TOMPONTSIKA DIA NANIRAKA ANAY ERAN'NY FANJAKANA. AMIN'NY ANDRO FAHAFOLON'NY VOLANA AMBONY DIA TOKONY HANATRIKA ALIM-PANDIHZANA MISARON-TAVA DAHOLO NY TOVOVAVY REHETRA TSY MISY AN-KANAVAKA. NY TOVOVAVY ... MPITOVO REHETRA.

IRETO MISY FANASANA TELO HO AN'IREO TOVOVAVY TELO ATO AN-TRANOKELINAO.



TELO? NENY A, ROA IHANY ANIE IZAHAY E!

IZAHO RE NY FAHATELONY E...



MARINA IZANY. MANAN-JO HANDEHA ANY KOA IVONINDAVE-NONA. IZY AZA EFA MANANA AKANJO SY SARON-TAVA KA AFAKA MAKA NY ENDRIKY NY...


MPIASA AN-TRANO
OHATRA...

NA DIA TSY MIFANEN-
TANA AMIN'NY HAJA
SY VONINAHINY AZA
IZANY!

NANDEHA NY FOTOANA KA TONGA IHANY
ILAY ANDRO NANDRASANA. IREO MPANOMPO
TAO AN-DAPA MOA DIA NANAPA-KEVITRA FA



HATAO ANY AN-JARIDAINA MIFEFY
RINDRINA AVO BE ILAY FETY. SOMO-
KOTRA ERY IZY IREO NIKARAKARA NY
LATABATRA SY NY ARENDRINA ARY NY
TOERA-MALALAKA HANDIHIZANA



NANAMBOARANA SARON-TAVA
MANOKANA HO AZY MIHITSY
IZY ROA VAVY ZANA-DRAMA-
TOA SATRIA LAVA ORONA
LOATRA

NAKA ENDRIKA PRINTSY VAVY IZY ROA FA
SAMY NANANTENA HISINTONA NY FON'NY
PRINTSY FILIPO



DIA AHOANA RY
IVONONDAVENONA A,
EFA IO NY FIARA.
TENA TSY HANDEHA
INDRY AN? NEFA
METY HO BE MPIJERY
TOKOA INDRY
AMIN'IZAO FITA-
FIAN-DRY IZAO



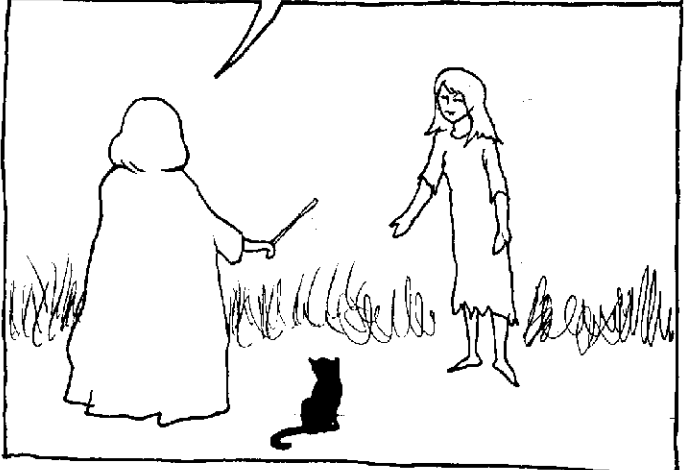


BAL MASQUÈ HOE? TSY DIA ZAVA-DEHIBE LOATRA IZANY. NEFA TSY AFAKA MAMELA ANAO HANDEHA ANY AMIN'IZAO FITAFINAO IZAO AHO. MITSANGÀNA FA HAMBOARINTSIKA IO.


RY MPANAVOTRA AHY!



AO HOE, RAHA HANDEHA ANY AMIN'NY MPANJAKA IANAO DIA TSY MAINTSY MANAO AKANJO TSARA SY LAFATRA




AKANJO TOHITENA LASOA, GAN-TANANA DAIM MAINTY, KITAPO VILAORY, DIA INONA KOA RE E... METY TSARA ANGAMBA IZAO KAH!



ARY ILAY FANASANA!? AHOANA NO HIDIRAKO AO AN-DAPA RAHA TSY MISY AN'INY? ANY AMIN'ILAY RENIKELIKO ILAY IZY.

HITAKO MIHITSY AZA NY MISY AZY. NATAONY TAO ANATIN'NY FISARIHAN'NY LARIMOARA KELY ILAY IZY. AO AN'EFINY AO. TOA HANANOSAROTRA NY HISARIKA AN'IZANY TAO

NA IZANY NA TSY IZANY DIA TSY NIERITRERITRA MIHITSY I MADAMA HOE HANDEHA HAMONJY ILAY ALIM-PANDIHZANA IVONINDAVENONA. TSY MAINTSY ANGALARINA AMINY INY KARATRA FANASANA INY.



DIA AHOANA NO HIDIRAKO AN-TSOKOSOKO AO? SADY AO MIHITSY IZY IZAO ARY MIARITORY ALINA BE FOANA KOA ANIE IZY E.

TOKONY HALAINAO IZANY KARATRA IZANY FA TSY INY NO AKANJO ANAOVANA REHEFA MAKA AZY. ANDRASO FA HIERITRERITRA AHO.

MIAOU!..

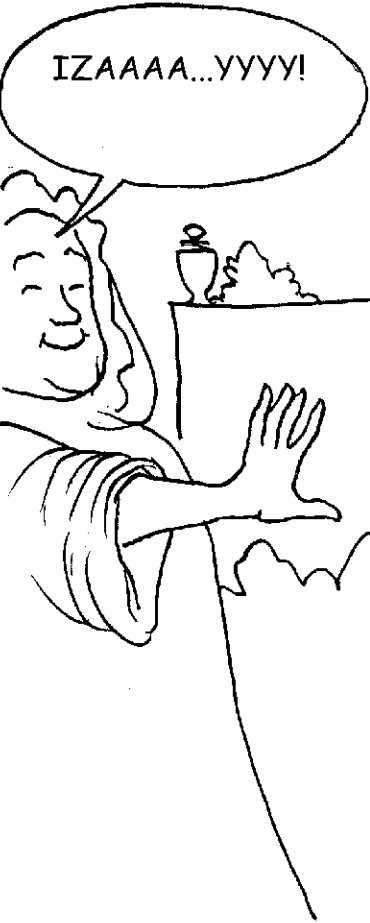


FA... INONA NO HANAOVAKO?

NY AKANJO HANAOVANAO DIA TOKONY HAMPANJAVONA ANAO REHEFA MAIZINA NY ANDRO.



MAHAY MANJAVONA I FELINE AMIN'NY ALINA. MANAOVA OHATRA AZY KOA.

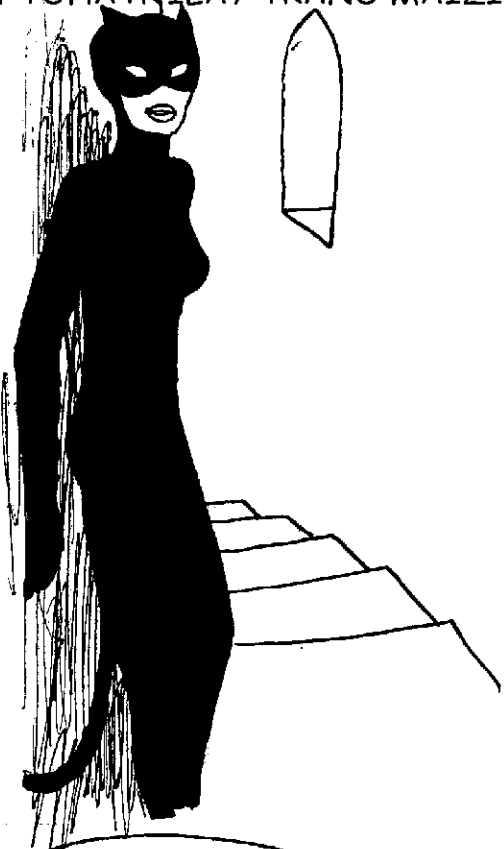


IZAAAA...YYYY!

OH!..



TAMIM-PAHANGINANA SY NIARAKA
TAMIN'INY FITAFINY INY NO
NITSOFOHAN'IVONINDAVENONA TAO
AN-TOHATRILAY TRANO MAIZINA BE



EO AMOROM-PATANA
IZY. IZAO INDRINDRA
ILAY FOTOANA.



IZANY
INDRAY IRENY
VOALAVO TSY
VANONA IRENY.



INONA ITY ATAONY?
ANDRIAMANITRO O, TSIA
ANI!



IVONINDAVENONA VE? HANDIHY?
ANY AMIN'NY MPANKAJA? DIA
INONA KOA NY MANARAKA?



Ah Ah...


TSY MISY HEVITRA INTSONY. EFA NODOR-
ANY ILAY KARATRA FANASANA



RATSY SAINA...

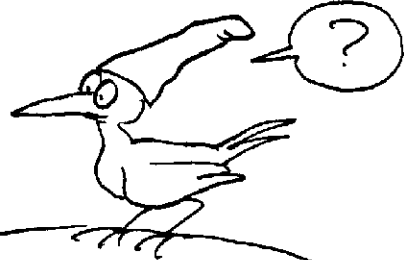


NEFA AZA TAITRA IANAO FA TSY
MAINTSY MISY FOANA NY
VAHAOLANA.



ANAOVY ITY VOALY MAINTY ITY DIA HO
TAFIDITRA AO AN-DAPA IANAO

TSY MAINTSY MAMAKIVAKY NY
RINDRINA AHO IZANY!



TSY MAMAKIVAKY FA
MISIDINA!

VOALY HAFAHAFAI! DIA ATAOKO INONA
ITO IZAO?



TSY AFAKA HAMPIASA AN'INY IANAO RAHA TSY MISY
FITAOVANA MAHAGAGA IRAY Hafa KOA.



INONA
IZANY?



IRETO KIRARO
IRETO



HANAMPY ANAO HANDEHA
ENY AMIN'NY HABAKABAKA
IRETO KA HO AFAKA HIHOA-
TRA NY RINDRINA SY
HAMONJY ILAY FETY IANAO
HITONDRA ANAO HIVER-
INA ATY AN-TRANO KOA
IRETO FA SAINGY IZAO,
HENOY TSARA



TSY MAINTSY MIALA ANY IANAO
ALOHAN'NY FEON-DAKOLOSY FARANY
MANONDRO FA MISASAKA NY ALINA. RAHA
TSY IZANY DIA TSY HANDAITRA INTSONY
NY ODY KA TSY AFAKA HITONDRA ANAO
HANIDINA INTSONY INY VOALY INY.



MISAOTRA RE, RY
MPIARO AHY AH!



ARY NDANA AMIN'IZAY!

ARY AZA HADINO,
FEON-DAKOLOSY FAHA-
ROA AMBIN' NY FOLO
MISASAKALINA ANI!



INDREO ENY NY
JIRON'NY ROVA.

DIA AHOANA RY MPANJAKA,
NANDAITRA KOSA ILAY
ALIM-PANDIHIZANA AN?

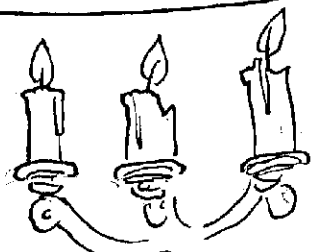


ILAY ZANAKAO MATETIKA
VARIMBARIANA SY VERIVERY
SAINA, INDRY TSY MITSAHA-
MANDIHY MIARAKA AMIN'IREO
MPANDOVA BE INDRINDRA ETO
AMIN'NY FANJAKANA




TOA MIRAMIRANA MARINA IZY.
NEFA IZANY VE MILAZA FA TOKONY HIKARA-
KARA FANDIHIZANA ISAN-KERINANDRO ATO
AN-DAPA ISIKA MBA HANERENA AZY HIER-
ITRERITRA ZAVATRA Hafa ANKOATRY NY
HAZA SY NY FANAMBOARANA MILINA MAM-
PANIDINA?

TENA MARINA FA TIANY
TOKOA IZANY!







NEFA ANIE AHO DIA NAHITA
ANAO NITSONTSORIKA NIPE-
TRAKA SOA AMAN-TSARA TETO
AMIN'ITY BOZAKA ITY E!

NIHAZAKAZAKA FOTSINY RE AHO SADY
NAMELATRA NY VOALIKO E. NNN...
NANGALA-TAHAKA NY RAMANAVY TENA
IZY AHO.

OADRAY! HITANY
AHO. TSY MAINTSY
MITADY LAINGA KELY
ALOHA.

DIA MIHEVITRA VE IANAO FA
IZANY NO FANONTANIANA
TOKONY HIPETRAKA ATY
AMIN'NY FETY ATY? TSY ALEO
VE MBA ENTINAO MANDIHY
AHO E?

I... IZA NY ANARANAO?

IANAO ANGAMBA NO
ROBIN DES BOIS AN?

ANN... OHATROHATR'IZAY
ANGAMBA

IVONINDAVENONA AMIN'IO, TSY NAHAFANTATRA AKORY HOE MIARA-MANDIHY AMIN'NY PRINTSY FILIPO IZY, KA TSY HITANY AKORY NY FANDEHAN'NY ORA.

TAMPOKA
TEO....


ANDRIAMANI-
TRA O, NY
LERA!

DONG

MANINONA NY
LERA?


AZAFADY FA TOKONY
HANDEHA AHO. TSY
MISY HATAK'ANDRO!

TSY MISY
HATAK'ANDRO!!?! VAO
IZAO ANIE NY FETY
NO NANOMBOKA E.




TSY MAINTSY
MODY FARAN'IZAY
HAINGANA RE
AHO E

DONG!




FA... AHOANA KOA ARY
IZANY! AFAKA ASAIKO
ATERIN'NY OLOKO IRAY
ANIE IANAO RAHA MILA
FIARA E.



HENOY ANIE AHO EI TSY
MIONDRA MANKAIZA IO
TOHATRA IO RAHA TSY HOE
ANY AN-DAVARANGANA
ANGAHA. AVY ATY AMIN'NY
ILANY ATY NY VARAVARANA!?

DONG




MBOLA TE HIHAONA
AMINAO AHO. TENENO HOE
AIZA NO AHAFAHAKO MAHI-
TA ANAO. EH, MIVERENA FA
TSY MITONDRA N'AIZA
N'AIZA IO TOHATRA IO EI!




OH!

NANJAVONA
TEO IZY.



JEREO TSARA FA AMIN'ITO
TANTARAN'IVONINDAVE-
NONA ITO DIA TSY VERY NY
KIRARONY KA AHOANA ARY
NO HITADIAVAN'NY PRINTSY
AZY AO AORIANA AO?

DONG!



OOO...OAY!
TAFAPETRAKA IHANY AHO
TALOHAN'NY HANENOAN'
ILAY LAKOLOSY FARAN'NY
MISASAKALINA



IZAO INDRAY DIA TSY MAINTSY HOE
MIVERINA IVONINDAVENONA, ILAY TSY
MISY FOTONY AHO.



ARY MBA IZA ARY INY
TOVOLAHY INY? METY
TSY HO FANTATRO
MIHITSY IZAO IZANY

ALEO AMPIRIMINA SISA IRETO



IVONINDAVENONA AI EFA
ADINY IRAY IZAY AHO NO
NIANTSO ANAO. ANAOVY
TAMBAVY AHO FA TSY METY
MAHITA TORY.

ENY RE
R'INENY A





VITSY DIA VITSY NY MARIKA HAHAFANTARANTSIKA INY TOVOVAVY NANJAVONA TAMIN'NY FOMBA MAHAGAGA INY. RAHA NY SARON-TAVANY ALOHA DIA TSY FANTATRA AKORY NA MAINTY IZY NA FOTSY E. NY HANY FANTATRA ANGAHA DIA NY HALAVANY. NEFA TSY AMPY IZANY.

TOMPOKO, RAIKI-PITIA NY ZANAKAO. KA TSY IZAY VE ILAY NOTADIA-VINAO E?



ENY E, RAIKI-PITIA IZY FA... TSY FANTATRA HOE AMIN'IZAI?

AFAKA MAMPIASA NY ENDRIKY NY AKANJONY ISIKA HITADI-AVANA AZY, NEFA DIA HO AVY DAHOLO IZAO SIPAKELY ERAKY NY FANJAKANA IZAO.




A-A-A. REHEFA TSY MISO HEVITRA Hafa VAO AZO ATAO IZANY

LAZAIN'I FILIPO FA MAHAY MANIDINA HONO ILAY TOVOVAVY.




NOFY ATOANDRO, TSY ARA-TSIANSA IZANY.


METY HO MARINA IZANY, NEFA IZAY IHANY NO FANTATSIKA MOMBA AZY.




INONA ARY NY HEVITRAO E? HANAO FILAZANA VE HOE : "MITADY TOVOVAVY, IRAY METATRA SY VALO AMBY ENIMPOLO, MAHAY MANIDINA"?



IZAY INDRINDRA TOMPOKO. INONA ARY NO AZO ATAO ANKOATR'IZAY?



METY HAHARITRA ELA IO FITADIAVANA IO. NA INONA NA INONA LAZAINY AO DIA TOKONY HAHARITRA ILAY AFISY, TSY METY SIMBA MIHITSY AZA



TSARA. ATAOVY TSY MISO HATAK'ANDRO ARY NY ASANAO.




ILAIKO MANDIKA ITY FILAZANA ITY DAHOLO NY MPANDIKANAO



DIDY AVY AMIN'NY MPANJAKAI



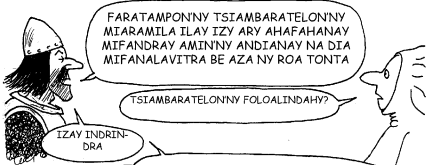
ENY ARY.



EHI! NY FIFANDRAISANA AVY LAVITRA NO MARIKY NY FIVOARANA. MANANA NAMANA MARO BE ATO AMIN'NY FANJAKANA IZAHAY. NOHO IZANY DIA HANIDINA TAHAKA NY RIVOTRA NY HAFATRAO EO AM-PELATANANAY.



DIA AHOANA NY FANDEHAN'IZANY ?




FARATAMPON'NY TSIAMBARATELON'NY
MIARAMILA ILAY IZY ARY AHAFAHANAY
MIFANDRAY AMIN'NY ANDIANAY NA DIA
MIFANALAVITRA BE AZA NY ROA TONTA

TSIAMBARATELON'NY FOLOALINDAHY?

IZAY INDRIN-
DRA

NY TAMBAJOTRAN'NY TILIKAMBO FIAMBENANA
NO MAMPIASA SETROKA HIFANDEFASAN-
KAFATRA. MBOLA FANANDRAMANA DAHOLO
ANEFA IZANY.

EHI!

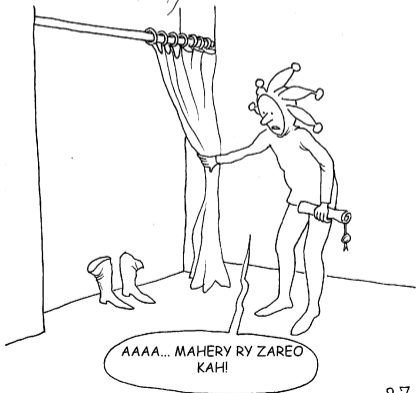


MINOA AHY IANAO FA NY
IRAKA TOY IZAO DIA MILA
OLONA MAILO. MANAN-
TALENTA MANOKANA AMINIO
IZAHAY. FIJOKOANA, FANAN-
GONANA VAOVAO, FIDIRANA
ANY AMIN'NY TOERANA TSY
AZO ALEHA, SNS.

REHEFA MISY ZAVATRA
MANAHIRANA TOY IZAO
DIA ANDRAMANA DAHOLO
ALOHA IZAY HITA. ITO
ARY ILAY FILAZANA.



AOKA IZAO, TSY
MITAZONA
SORATRA IZAHAY.





MMM.... NY GRANITA
MAVOKELY ANGAMBA NO
METY FA TAZAN-DAVITRA
IO. ALEFA!

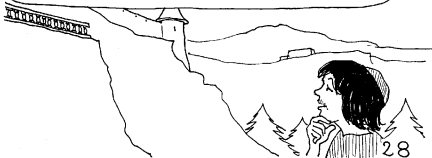


IZAY, APETAKA
ERAN'NY FANJAKANA
SISA IRETO AFISY
IRETO

AO HOE, AHOANA NO HILAZANA
IZANY "J" IZANY?



NANDRITR'IZAY FOTOANA IZAY DIA NITADY
FAMANTARANA FOANA I FILIPO





ALEFA, AZA MIA-
HOTRA FA RANO KELY
MIKORIANA IO VE...



RAHA MITANTARA
IZAO ANY AMIN'NY MOMPERA
LEHIBEKO AHO DIA HOVO-
NOINY MIHITSY!



TOA AZO VAKIANA IHANY ILAY
HAFATRA ETO AMIN'ITY TARATASY
IRAY ITY. SOA IHANY AHO FA NITON-
DRA NY PENIKO. AVERIKO TSARAINA
AMIM-PAHARETANA DAHOLO FOTSINY
IREO SASANY IREO,





ENY
TOMPOKO.

ANA X-27, AMPITAO ITY
HAFATRA ITY.

MISY RIVO-DOZA
MANANONTANONA ANY
IZANY!



ASAINY MITADY VEHI-
VAVY ISIKA, IRAY
METATRA SY VALO
AMBY FITOPOLO,
MAHAY MITENDRY
LOKANGA



RAISO : MITADY VEHI-
VAVY ADALADALA, IRAY METATRA
SY VALO AMBY DIMAMPOLO, EFA
NISY NANAO AN-KERINY*

MBA HAFAHafa
KOA IZANY...

* Ndt: JEUNE FOLLE (JEUNE FILLE) AYANT ETE VIOLEE
(SACHANT VOLER)

** Ndt : SACHANT JOUER DE LA VIOLE (SACHANT VOLER)
===L'HUMOUR N'A PU ÊTRE TRADUIT

FILIBERA, NAHITA
ZAVATRA ANGAHA
IANA?



TARATASY KELY MISY
SORATRA HAFAHAF



DIA AHOANA
IZANY NY VOKATRY
NY FIKAROHANAO?




MANDEHA IHANY ILAY IZY TOMPOKO,
MANDEHA IHANY, FA TSY MAINTSY
TOHIZANA

A man with a mustache and a dog. The man is standing and looking down at his hand, while the dog sits next to him looking up at him.


ITO VE
TSY ODY
RATSY?

A woman with a cape riding a horse. She is looking back over her shoulder. A thought bubble above her head shows a horse's head.

I MERLIN IHANY NO
AFAKA MAHAZO IZANY
TANTARA IZANY

A man with a long nose and glasses talking to a woman. The man is gesturing with his hands.

AH, FILIPO, EFA
AN-TAONA MARO
IZAY NO TSY NAHI-
TAKO ANAO.

A man with a mustache looking at a horse. The horse is partially visible on the right side of the frame.

INONA KAY IRENY ZAVATRA
ENY AMIN'NY MASONAO
IRENY?

SOLOMASO NY ANARAN'ITONY MANAMPY AHY HAHITA TSARA-
TSARA KOKOA IZY. MINOA AHY IANAO FA METY HITONDRA SOA BE
DIA BE TOKOA NY FAHAFAHANA MANDINGANA NY TAONA MARO-
MARO KA TONGA DIA MANDEHA ANY AMIN'NY HO AVY ANI



NY FOTOANA DIA TOY NY
KRISTALY AHAFAHANA
MIJERY ANY AMIN'NY
TOERANA ROA SAMIHAFANA



FA RAHA ENTINA MANKATY
NY ZAVATRA AVY AMIN'NY
HO AVY DIA METY HITERAKA
VOKANY MAHATSIRAVINA
TOKOA.

MERLIN A, NAHITA TOVOVAVY
IRAY AHO ARY IZY OHATRA NY
HOE AFAKA MANIDINA. AZO TAN-
TERAHINA VE IZANY?



ANDRASO FA HASEHOKO
ZAVATRA IRAY IANAO. FA
AIZA INDRAY ARY NO
NASIAKO AZY TEO?

FANTATRAO TSARA NY
SATROK'IREO OLOM-
PIANGONANA MANAN-KAJA.



ARY FANTATRAO KOA FA
AVY AMIN'NY TANTARA
TANY ALOHA TANY NO
NINDRAMANY ZAVATRA
MARO. OHATRA HOE NY
TEHINY IZAO DIA AVY
AMIN'NY MPAMINANY
ROMANA IZAY NAMPIA-
SAINA HAHAFANTA-
RANA NY HO AVY. ENY E,
NY EVEKANTSIKA ALOHA
TOA TSY NAHATAHIRY
IO TALENTA IO E,
ARAKA NY FAHALA-
LAKO AZY.

MISY DIKANY DAHOLO NY ZAVATRA REHETRA. NANO-NTANY TENA FOANA AHO TALOHA HOE AVY AMIN'NY INONA ARY NO NAHATONGA IRENY SATROKA ANAOVANY IRENY. DIA HITAKO IHANY NY VALINY TAO ANATY BOKY MBOLA TSY VOASORATRA AMIN' IZAO FOTOANA IZAO.

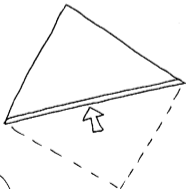


INY SATROKA INY DIA MILINA MAMPANIDINA

AIZAAAA
AAA!?

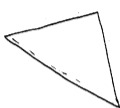
IZANY E, ARY
HOPOROFKO
AMINAO IZANY.

MANDRAISA TARÁTASY EFA-JORO IRAY DIA AHORONY EO AMIN'NY SIAVAZORONY IZY. ATAOVY TERY TSARA KA ATOMBOHY AMIN'NY TENDRONY IRAY AMIN'ILAY MAHITSIZORO



MANDRAPAHATONGANY
EO AMIN'ILAY SIA-
VAZORO TSARA MIHITSY.

FARAROAN'IZAY DIA AMPIFANDRAISINA NY TENDRONY ROA AMIN'ILAY IZY. ETO NO AMPIASAINA ITY ZAVAMAHAHAGAGA IRAY NENTIKO AVY ANY AMIN'NY HO AVY ITO. RIBÀ MPANDRAIKITRA NA SCOTCH NO IANTSOANDRY ZAREO AZY.



MILA FITANDREMANA TSARA NY FANIPAZANA ILAY ZAVATRA. TAZONINA AMIN'NY RANTSAN-TANANA ROA IZY EO AMIN'NY TENDRONY AORIANA ARY "APE-TRAKA AMBONY RIVOTRA" SADY ATOSIKA MITSI-VALANA FARAN'IZAY MORA INDRINDRA.



OHATR'IZAO



MAHATALAN-JONA!

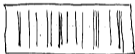
RAHA VOAKALY TSARA NY
FANAMBOARANA AZY ARY
ATSIPY AVY ENY AMBONY
HANTSANA IZY DIA METY HO
LASA LAVITRA DIA LAVITRA



IVERENANTSIKA AMIN'IZAY ILAY
RESAKA TEO. REHEFA NANIDINA
IZY DIA NISY ANITO TAFALAT-
SAKA AVY ANY AMINY. TSANGA-
NANA MAJIKA VE IREO?
NOKAIKERIN'ILAY ALIKAKO ILAY
IZY KA ASA RAHA MISY ZAVATRA
AZO TSOAHINA AMINY IHANY?



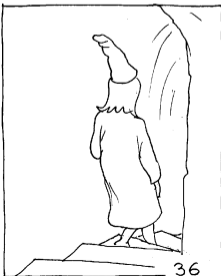
TSIA, TSY TSANGANANA NA TSIPIPSIPIKA MAJIKA IREO. ANY
AORIANA ANY NY OLONA DIA HIANTSO AZY HOE **CODE BARRE** ARY
HAFAHafa IO KARAZAN-TSORATRA IO SATRIA RAHA MISY BANGA
NY AMBONINY NA AMBANINY DIA TAFITA FOANA NY HAFATRA
RAHA MBOLA EO DAHOLO IREO TSIPIKA REHETRA.



MAHAY MAMANTATRA NY
TIAN'IO ODY IO HO-
LAZAINA VE IANAO?



IE. FA TSY METY IZY RAHA
EO IANAO. AVELAO ALOHA
AHO HIDITRA AO ANEFITRA
FANAOVANA FANANDRA-
MANA.



IZAO NY TIANY HOLAZAINA : DAIM MAINTY, POINTURE 34,
SIVY AMIBY SIVIFOLO AMI-ZATO ARIARY. MBA MANDANY
VOLA KOA IZY IZANY KOH!

SNAP!

IZAY FA HITAKO. IO NY
POINTURE AN'NY
KIRARONY. MISAOTRA RY
MERLIN A. INY FA LASA
AHO.

NDANA TADIavo DAHOLO
IZAY TOVOVAVY
NANATRIKA ILAY FETY KA
MANANA POINTURE 34

DIA ASAIVO ANAOVANY INDRAY
IZAY KIRARO NENTINY
NAMONJY FETY TATY AN-DAPA.



JEREO FA 34 NY
POINTURAKO!

INDRISY MANTSY FA TSY
IRENY ILAY KIRARO TADI-
AVINAY.

VARIMBARIANA KOA IO ZANAKO
IO. TSY INY AKIA NY KIRARO
NANAOVAN-DRY TANY AI!



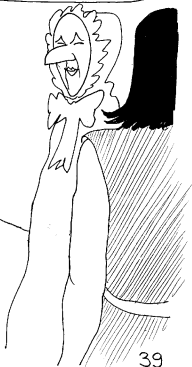
NY AHY KOA 34 NY
POINTURE
KIRAROKO



FILIPO A!

!...

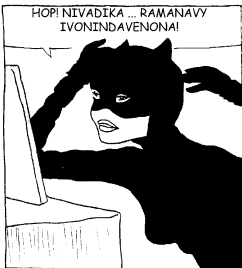
IZAY VAO AZOKO. IRENY ILAY KIRARO DAIM MAINTY
NANAOVAN-JANAKO TANY AMIN'NY FETY INY ALINA INY
ARY NANGALARIN'ILAY TSY MISOY FOTONY IO. EFA
HATRAIZA HATRAIZA NO NITADIAVANAY AN'INY. AVERENO
AMINIZAY INY IZAO DIA IZAO.





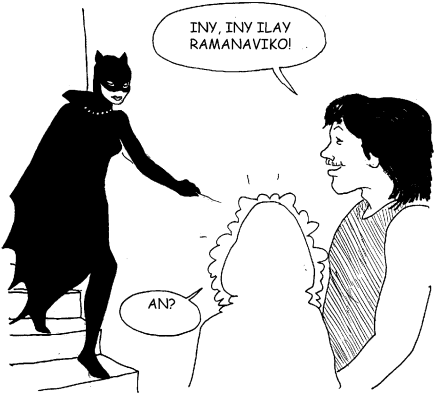
TSY LASA IZANY!

ANDRASO!



HOP! NIVADIKA ... RAMANAVY
IVONINDAVENONA!





INY, INY ILAY
RAMANAVIKO!

AN?



IZY NO MAHALALA
NY TSIAMBARATELO
HIAKARANA ANY AN-
DANITRA.

ARY VONONA AHO
HANAO IZAY TIANAO
HANDRAMANA REHETRA